

字林滬報

上海英界二馬路門牌第廿八號  
上海英界二馬路門牌第廿八號

寒暑表 ○昨日寒暑表稍暖之時針高四十六度嚴寒之時低至三十五度

外埠郵信本領事署 林長齡新地豐記 大板川口梅水町豐記 京都東單牌樓鼎源路東首指正堂醫舖 ○天津津林英領事署 張林氏先 楊州韓門口新勝街林裕隆烟號 全興泰大信局 蕪湖全昌仁信局 漢口長勝街朱德和 武昌糧道街老福興信局 安慶江友顏先生 和信三牌樓全興泰大信局 蕪湖全昌仁信局 蘇州府城隍廟對面寺巷瑞理瑞經房 松江西門內佛字橋萬茂號姚姓先生 甯波江北岸山岐銀記莊號 南京南門外榮利洋行 臺灣臺北撫轅前 鎮江西門內萬家巷口裕興隆店 又政大源信局 又胡萬昌信局 福州南台柳橋堂子巷內宅 又行大街嶺新泰海貨號 汕頭升平街吳明麗號 ○餘由各信局代售若蒙樂辦亦來函或致函下開亦有詳細章程奉告也

寄信順天江南浙江福建廣東湖北湖南河南九省關墨 ○新科順天江南浙江江西福建廣東湖北湖南河南九省關墨不勝收者易堂書坊用鉛字排印行世行列井然圖聯悉備本報前錄元墨時業已聲明今特訂本館帳房代售每冊計洋七分正欲購者請從速至本帳房購取合離布陳 滙報館帳房啓

本局老股抽票一節前已登報申明截至年底為止日來持票到局來換者日趨紛紛恐遠方未及周知茲再登報率閱現本局廠屋已將竣工外洋機器亦到開辦在即務祈老股諸君早換票俾得盡清前帳望勿再遲倘本局於年底舊帳抽册申報之後所有未換之老票只好留而不理勿怪言之不預也謹此佈聞 十月初八

上諭恭錄 ○昨接邸鈔恭讀十一月初八日尚有欽奉 上諭一道先未電傳會同錄錄左○十一月初八日奉 上諭李鴻章奏辦理靈卹應請頒賜匾額等語著照所請該部知道欽此 關帝廟 龍王廟 城隍廟等處本年夏間雨澤愆期作秋後河險除工迭出輕該官紳虔誠祈禱均邀默佑隄工平穩轉歉為豐實深寅感着兩廣總督劉坤一上諭恭錄河以後輪船停止往來即鈔稿選已久昨日接到粵班京信內有初七八兩日邸報載將初八日欽奉上諭恭錄報惟尚缺初五初六兩日之報本館所附附章原係蟬聯而下未能越次刊登閱者鑒之上諭恭錄報十四年 朝審勾到單 ○斬犯杜一夥盜伴獲窮盜 較犯劉常汰即劉裕城因瘋連殺平民非一家三命 趙汝霖即趙三懲贖演買 王供城故殺妻 圓緣園後配 ○園春於戊辰夏五月成於秋九月內問縱一丈七尺弱橫一丈爲寸曾伯祖毓君公遺業諸父兄弟不受黃金子不自安歲納百錢於戶之祀會之外問縱一丈強橫一丈三尺有奇比鄰族兄樹翁葉義納錢五十枚因地墮金主故中以墮耳之既通其戶復實竹窗嵌空玲瓏內外相望雖云狹隘然坐此頗不惡也園之左一大茶園亦比鄰業而凡三丈奇與園內外兩間相配而廣不超倍于初欲實之比鄰不可閱矣夏忽以屋與菜園出賃族友姪仲適受之仰移少從子遊知子意受其屋及屋後隙地而以菜園讓予欣然以番銀五十餅約其書券并園之外間暇不入旁中列花鉢觀者之跡可盡徵乃經始焉其地前後之局狹相仿而畸左臨石碧有參差因亦以墮耳爲兩間墮不及肩上秋花鉢觀者之跡可盡徵乃經始焉其地前後之局狹相仿而畸左臨石碧有參差因故云前問縱二丈稍弱橫二丈惟兩旁植菊彌堪振勢蘭門兩掖植芭蕉魚雁來紅空中取平坦爲家人曬晾衣物及入穀麥之場右端鄰前園之外問縱二丈稍弱橫二丈惟兩旁植菊彌堪振勢蘭門兩掖植芭蕉魚雁來紅空中取平坦爲家人曬晾衣物及雞鴨不多而看花者已若目不暇給矣秋日對菊多日嘔香于此尤久坐忘倦云時門入後一間縱一丈八尺弱弱種二丈二尺弱寬子分爲二層上層植木芙蓉花架如錦屏色凡二雙紅紫白先後相間最娛人目蒼石疊砌歿爲芙蓉城主子則生不暇給矣秋日對菊多日嘔香于此尤久坐忘倦云時門入後一間縱一丈八尺弱相對雕石條几許設方石几四旁立小石亭四人坐雕石几二尺許雜栽花樹如紅白梅花紅白杜鵑桃木筆垂絲海棠棠枇杷櫻桃垂楊西河柳之屬樹木成陰周遮石几夏日坐綠陰中納涼左右傍壁種文紅花間數百朵絢爛

與殺殿相映清風幾陣嘯息數聲我僕僕蓋不復知有煩暑矣凡花木隙地偏撒鳳仙花于此花雖賤然多則五朵參錯亦頗可觀且園後近田池低窪多蛇蟻出沒有此花則蛇不敢來可以防蝕坐無事日上木樹陰減則芙蓉盛開魚藕實花之無礙此上層一大凡也下層沿後栽蝴蝶花春柳蘭花隨風旋舞儼如粉蝶作團為園主不禁如碎錦鈞之徒贊其妙也又砌下兩旁及牆上花畦皆種晚香玉秋海棠棠人蕉石簾錦白玉簪等星雞冠與條石上花鉢所植黃楊竹竹矮桃碧春羅荷包牡丹不同然老幼咸喜正可與東籬先生作伴頗不寂寞右牆散去襟錦白玉簪等星雞冠與條石上花鉢所植黃楊竹竹矮桃碧春羅荷包牡丹不同然老幼咸喜正可與東籬先生作伴頗不寂寞右牆散去五尺許直達菊圃砌在脫香亭前每年分議裁二十餘本以副亭名角栽天竹月各一叢隆冬木落猶存生意亭有欄有機有案有坐榻可安眠更藉時呼友朋子至亭上與之講藝論文藝藏焉修以鄰人茶園之門為園門自家至大快事也近生亭外綠蔭交加則葡萄也藤藤與葡萄相連補葺雪毯一株更種金瓜甘肅二藤並纏右垣之上左垣花樹其高大者前已於瞭望中見之樹下隙地惟玫瑰最盛此花名離媛草愈分愈多間種蜀葵有淺紅者有白者蓋與市閨花相似而實不同也牡丹月臺與晚香亭相隔遙對旁築一臺稍低植芍藥花有于對坐手談園中仙人之樂何異哉甲戌春花盛發鵲客於賓客日錄至此其圓乎曰未也客問何者未圓子曰不觀晚香亭中之額聯乎手談園中仙人之樂何異哉甲戌春花盛發鵲客於賓客日錄至此其圓乎曰未也客問何者未圓子曰不觀晚香亭中之額聯乎近七旬猶事苦耕身凡幾案手捉毛氈况人偷日用之。缺陷年猶未足也噫此易致以往倘有閒錢拓地三弓築精舍置臥室構內子居其中上有樓可以觀山披雲詠風賞雪一切塵事皆置之不問歷百年猶未足也噫此易致以往倘有閒錢拓地三弓築精舍置臥室構內子居其怪奇之物幾於罄竹難書嘗憶某年船至北漢中陸戰船身獨物有聲以為闊濶也驚而視之一鯨魚開口巨舌傍顧而行長過船身之半船中人念此雖然大物倘一翻身船必顛成齏粉欲折旋避之而魚貼近船邊狀如此不肯稍離船人心慌無主姑從之游乘其不覺輒隨湘轉始與新離相距祇數十碼之遙魚即鼓鬣揚波洩瀉其船載浮沈狀如難以一轉瞬間悠然而逝眾心始安頭又島燈光閃爍隱隱江間有人浪兼天和而獨船中物件多被毀壞誠不可把持任其隨波逐流還不知如何往但見煙水茫茫海闊天空而已於是大家理又恐觸其毒氣死更速姑匿船中以俟天命翌早有署為阻大者將船出視則兩山嶺已不知何往但見煙水茫茫海闊天空而已於是大第出館修理機杼莫測以為車路而入而視之見洞口滑澤口盤可疑再行數十武則腥臭撲鼻板板前往非取水計及登岸下舟見一大洞闊逾數丈其深廣足以為車路而入而視之見洞口滑澤口盤可疑再行數十武則腥臭撲鼻板板前往非取水計及登岸下舟見一大洞訥而出口直入海濱向舳板吸氣時舳板已離岸百餘碼被其所吸即倒行數十步極力鼓棹終不能前進幸蛇轉瞬即去否則必壅於其腹矣且蛇平日所見奇怪以此數者為最其餘尚有多端殊難悉數云

蘇州日報  
十一月十九日調署丹徒縣薛星輝會交代來省到 昭文縣訓導邵寶亨到 擬開新任漕督李已於初三日出京有二十二日接奉之信○二十日首府趙學淵今日召見吳文童正場 湖北補用同知盛春頤由湖北解銀來 同知丁福德辭赴滬局 正任華亭縣楊開第稟知前在華亭任內交代算結存庫已照數交現任轉解 署鎮洋縣劉俊宸稟知交代算結回省 知縣丁宗儒辭赴津局 主簿王輔臣稟知丁父憂 長州縣典史周道深率首府委兼理長洲縣民事 兩淮候補鹽運使索解俸餉來省 未入李智樞委領解常熟賑撫銀兩差 水師宿官陸盛富籌辦賑銀赴常熟 錢一千一百五十二文○蘇郡長洲等縣本年增糧概已示期于本月十九日設櫃開徵先收折色每石折價足制錢二千二百文另加水脚等費藏支紬之時早完和賦上供 天庚是亦章恭臣忠 君報 國之心豈獨免于追呼得稱一樂而戶哉

蘇州洋拆紀事  
○蘇地洋拆之貴已紀報章不意近日而愈甚計十七八兩日洋拆突已漲至大錢合諸上海洋數每日千元元已有八角八九分統計一月之市息盡不啻二分半以外矣貿易場中大受其累竊思周公設立京府權物貨之輕重賤則欽之貴則吝之漢行平準物無騰踴古之時重本而抑末惠養而不商而其留意于便民者猶如此今當中外通商之世而銀洋之價時輕時重毫無一定之權衡主持國計者其可不思所以究之乎此蘇州訪事友人來信語也又接吳下賈廬人來信云頃閱十八日黃報有把持市面一則殊可駭異查昇平外籍之人僅做寓一家閉門謝客從不干預外事現聞斷洋拆乃蛇噬之心狗彘之行讀書明理者誰肯為此凡事稍有因由而附會之賊所

不免若生不關涉而將照名豈果大議司命乎總之余嘗曾與聞洋拆成有一百二十元之圓積有一句半句之落口天誅地滅雷擊火燒云云本館按十八日日報所登一節亦係得諸訪事友人所有姓名籍貫概已刪削而來函所述如此事實該處寄寓人只伊一家且指天誓曰以爲信想自係實在情形未便不爲之辨正然抒斥之貴又如訪事人前信云是果誰尸其咎吳市雖大必有水落石出之一日也寄語吳下貧賤君尙其少安毋躁茲

浙江官報 ○十一月初十日都統恭親拜等司馬許司德懋道世俱進見候補道宗源翰原到稟安號湘文江蘇人在楊凌芝莊記名總兵郭榮性學原辭回籍附入流奏雲昆恩知藩司勳知補平湖典史叩謝○十一日續造英親王湖州府提督臣紹憲奏同知黃源晉稟酌量池來解省稟奉 聖安 海鹽州吳縣因公管省稟刊印見安吉縣周炳燾因公管省稟到卽見即辭候補周廷祥軍機處委學監工差○十二日翰林院檢討陸逢慶人行赴部副將張世香稟辭卽見另補魏紀朋次楊樹棠宋請感員假數天候補知防軍局委湖南深明職銜知歸部候補廩主金惠船貨局副將張世香稟辭卽見另補魏紀朋次楊樹棠宋請感員假數天武林知悉即於本月十五日備帶步勇來轍由捕房帶候本部院驗看發獎母違特示○十三日陳仲昂昌化縣士戰許進勳知留辦候補知縣劉熙和到案杭州府郭景見候補同知莊人寶稟知督解海運經費先行赴滬稟見即辭又王慰祖稟請探辦○十四日臬司家起見通判邵首培稟銷張送仁和縣高景見候補羅錫勳動稟高舉回塘榷釐局又錢鍾璽稟銷遊鄉船貢高英期丁滿率回省稟到○十四日臬司家起見利輪巡檢姚維鎮學臺赴任○十五日官保並將長都統恭祚都統明學堂潘繼造均著覲見象協中軍都司資汝江稟見候補府徐士霖稟知糧道頒發分局關防同知張寅亮稟知由旱道赴津卽辭通判楊銘鼎稟銷督解京餉差引見回省稟到候補縣用侯聲交御龍泉縣回省稟到候補府經歷吳承當有方來省稟到典史宗崇稟銷署司勛知各補具京典史

吳山募賑 ○鎮守浙江杭州等處地方副都統松岡制統壽齡等稟 陛見現由京回省於本月初八日舟抵武林門外碼頭仁鏡二縣一間是信隨即稟經撫憲圖城文印委於太晨一聲出城巡查節庵道府縣各員投遞手版次第謁見畢書駕旋乘綠呢大轎排頭儀仗進城各員亦接踵而返○茶市橋紳士陸君蔭堂今年正月間因病逝後茲擇於月之十二等日間吊親朋之往唁者絡繹於途高車駟馬燭其盈門大街日出墳墓是日清晨輿自內出由菜市橋南街進忠清里轉白蓮花寺前由長慶街過仙林橋直落北橋遺孩兒巷一車驅馬疾趨由西十街出錢糧門迤邐至留下安葬儀仗齊整頗壯觀瞻徒步送靈者不下數十人道旁人衆交口稱之○本月十七日俗傳夜闌佛誕杭省佞佛之老嫗率同膚素之青年婦女先於十六日往錢糧門外多子塔燈點燭焚香徹宵不寐又有某姓性好結緣於十月七八夜間每人給年糕四塊以作夜點城內各施齋寺院亦供奉香花爭妍鬥麗甚無謂也○近日武林門外仁鏡二倉開徵漕糧兩邑尊每日乘輿出城顧形忙碌田疇野老不憚百里負米而來足見輸將之踴躍

蘭江芳訊 ○鎮海陳家莊陳阿二向以醃酒爲業每年或造百缸或百數十缸不等十月初業已如法蒸製乃日前檢視瞥見缸內有游鯊如魚者長約寸許異常活潑而醉翁之意不在忽變而爲君子之交淡如陳大驚失色偏訪於人有老者曰此酒蠶也猶穀之有蝗無法可制惟祈神默佑而已識者謂追陳有隱惡故特顯示其罰歟○東蕭林村人葉某某年五十餘素性兇惡而沉溺於酒其妻年逾不惑長子二十餘備費於汧厦十六日因事返家適其父酒性大發揪其母髮拖至三宮壇謂其岳曰吾已與之離異爾可收領岳之子姪亦好事者富即投明無忌果里連更其意聚眾毆辱各家器皿及小僕岳家爲難集眾將某捆縛欲送官懲治嗣其長子懇求某明經出面排解暫去藉弗二十餘



久不歸里亦不審看曉家妻某氏年甫二旬有餘在城郭備旋亦與男傭某乙有染儼如伉儷近來民腹漸膨臍為主人所覺飭去之乙即  
代租厚舍與人合住閱氏向有姑在堂其母亦時常入城探望且其媳師精某處為鄭氏朝山某地為鄭家金盆以亂靡之天法為誘人之秘計  
指騙錢 ○粵垣自開礦之後行巨蠶紗好從此施其伎倆稍某處為鄭氏朝山某地為鄭家金盆以亂靡之天法為誘人之秘計  
公局則務極輝煌馬匹則近日開張之所幣也茲聞有大夥人某甲曾任臺灣縣令緣事革職易姓名思得財計之計聲言奉有臺灣憲札招  
謂本處入其食囊矣此佈為內司事每月薪水十圓而該縣往謁觀海關憲署稱奉督憲札諭探辦木料求免開稅開憲見其言詞恣意欺騙於  
商集股某入有股份而在其局內司事每月薪水十圓而該縣往謁觀海關憲署稱奉督憲札諭探辦木料求免開稅開憲見其言詞恣意欺騙於  
西商既已為西人識破不允借貸然底蘊未露隨即札飭南海縣營飭兵差前往拘拿並將該局查封所有司事長隨僕役人等均被拘押初四日  
團及見督憲談及其人則事屬子虛底蘊未露隨即札飭南海縣營飭兵差前往拘拿並將該局查封所有司事長隨僕役人等均被拘押初四日  
日當局開堂訊問有同黨數人尚未獲案從此起身敗名裂乃知向之愚人以口實適以自愚也  
客公所待訊聞向有同黨數人尚未獲案從此起身敗名裂乃知向之愚人以口實適以自愚也

登門索婦 ○夫死再婚婦人常情然苟來一妻明何至貽他人以口實適以自愚也  
賁不啻游鯨割麟而嗣續心遂於八月間慙慙娶一再醮年逾風信貌頗嚴顯甲琴瑟友之謂雖千以南威不易也詎牆園方經二度而  
舉起蕭瑟去月晦忽有某乙帶同數人闖門而入白稱為婦之前夫謂婦挾其家之所有效卓氏之私奔咸共與罪之師特捕通逃之妾  
畢大肆咆哮以捏合憑理直氣壯惟見中兀然高臥者誰有挾而來遂入而詰諸婦曰夫歿已久骨肉應寒彼不憫偶爾相識遇儀未幾矣  
媒妁不通而竟自命日前夫試問即黃士離中兀然高臥者誰有挾而來遂入而詰諸婦曰夫歿已久骨肉應寒彼不憫偶爾相識遇儀未幾矣  
賦同人心皆竊蝦蟆日事由怯主何去何從婦曰我心似石不可轉也彼縱有郭氏銅山郭家金穴焉能動我哉乙憤氣填胸將甲室中器物毀擲盡  
街坊上決諸婦日事由怯主何去何從婦曰我心似石不可轉也彼縱有郭氏銅山郭家金穴焉能動我哉乙憤氣填胸將甲室中器物毀擲盡  
畫帷悵而上猶聲言明日再真問罪之語云

上海陳家水電報總局內像院協賑處接嚴佑之先生生命六日懷遠來信 ○杏竹竹坪少欽詠南荅甫心如蓮珊子萱諸善  
大人閣下推恩泰三號公函兩十三員出四號公函諒選青鑒頃由蘇州遞到九月念五日十四號公信藉給壽祉吉祥慰如所須敬慶早災災  
翁袁辛谷太史李均部郎同心協力法勸齋盛古菴觀察謝之明府及上海無錫各公所亦由張廉臣吳府及新春會切珍重懇盼此  
外別無可籌囑弟舍遠圖暫輕他處之賑款以濟鄉里之窮黎云云情辭迫切洵無愧可逃太尊與卿官欸不足刻望接濟不暇更難挪動絲  
被自外生成不思糾紛於後特歷影他處之賑款以濟鄉里之窮黎云云情辭迫切洵無愧可逃太尊與卿官欸不足刻望接濟不暇更難挪動絲  
且解款勿報在案輟轉愁思無可報命惟有仰求諸善長大垂金臂甘露普施倘能多撥一分捐多救一命分不特弟沒齒不忘即閩邑官  
亦莫不以深感佩崇崇業已就說懷遠向未查清亟思趕辦回顧桑梓奈水旱不通倉庫不能迅速深蒙厚賜首有十月廿六日懷遠第五  
分友往查以補官賑之不足聞南路已得透雨麥全播種此則大可欣喜耳專此佈達敬請台安速思篤作霖雨順首有十月廿六日懷遠第五  
上海賑試首揚題 ○已冠首題 益者三樂 大題 為人臣者耳利以此事其君為君子者懷利以事其父為父人弟者懷利以事其  
詩題 欲得楓林橘樹耳 青合得青字五言六韻 末無首題 可與共學 亦必以規矩 詩題 賦得冬至陽生春又來得來

五言六韻  
○本埠縣試各情三紀報端今悉委邑尊先于二十日飭傳買販人等進署驗明年貌以杜懷挾等弊並委畢香如二尹  
輪流巡察二門外則尊吏夫日夜巡邏至晚十一點鐘時始放頭牌繼放二三牌聞此次場中頗覺安靜不負邑尊一番布置也  
龍門甄別 ○本埠龍門書院因筆於冬季舉行甄別茲悉恭率關道憲翼仲遠觀察牌示於本月二十四日甄別在院在課肄業各  
如有願投誠試者預期赴院報名以便註冊備卷

局務述聞 ○本埠虹口公義局係前江頭之羅三元所創建嗣羅去世經韋大等辦理去年自生員李生甫與韋爭奪局董一再  
訟未結事為江督曾制軍訪聞派委某君來滬催查旋經某君查得該局權利是圖並無為善實濟為即據情稟覆行將該局裁撤以免爭端  
大即草率與偵知之創建該局並未完事件今遭若輩串控欲將細情具稟云

元之子羅某以伊父之告諸本局並未完事件今遭若輩串控欲將細情具稟云

西節停訊 ○今日為西國假期租界兩公堂循例停訊至法捕房應解各案統於禮拜四即二十五日當期審訊



1

1

10



夏門輪船	念五日出口船禮拜四	晚往香港	省城	臣洋行
斯美輪船	念六日出口船禮拜五	晚往廈門淡水	美最時	
致遠輪船	念七日出口船禮拜六	開往香港外國	英公司	行
庇脩華	早六點半鐘往東洋	仁川烟台釜山等埠		
托局麥魯				

新 酒 店	松 昌 又	武 州 又	通 生 又	福 和 又	美 利 又	華 順 又	富 安 又	輪 船 又
晚 往 烟 台 門 頭 怡 和 洋 行	晚 往 厦 門 油 頭 太 古 公 司	晚 往 汕 頭 波 省 怡 和 洋 行	晚 往 香 港 粵 省 怡 和 洋 行	晚 往 厦 門 江 門 麥 邊 洋 行	晚 往 厦 門 江 門 麥 邊 洋 行	晚 往 厦 門 江 門 麥 邊 洋 行	晚 往 厦 門 江 門 麥 邊 洋 行	晚 往 厦 門 江 門 麥 邊 洋 行

江天輪船	托美領福松牛 局東生和莊	三魯又又又又	由汕頭	太古公司
廿二日出口	由廈門	怡和洋行	太古公司	
下午三點鐘開	由汕頭	怡和洋行	太古公司	
招商總局	招商總局	招商總局	太古公司	

英洋	本銀	洋拆	洋拆	洋找	錢頭	市錢	衣牌
七鎊二角七釐五	無市	三錢三	七角五	七錢四分	一千	一百四十千零五百文	一百四十千零五十文

正對門 樂善堂藥房啓  
 西向書約注尤便初學向照刻本其  
 經同人借印發售每部白紙洋五角  
 京口駐防馬君昭所古入碑  
 取法者都爲十卷真卓識家器不事  
 九五竹紙一元一角  
 匯報館  
 上西書均  
 啓

[illegible]

二	十	四	錢	一	價	一	價	七	三
六	百	六	分	十	洋	五	角	一	元
文	文	文	分	文	角	分	分	角	角

器之法較前更屬精巧今有新式  
 軍銅細火藥炮福槍大小各種  
 械俱全備有貴客神應各目  
 出各式外至一視閱同治十三  
 年六月日地亞士行啓

虧不足而能益精補髓  
 止痰氣喘心胃等症  
 價洋一元  
 二角五分

啓者本行在滬專辦車械磨切  
年久歷蒙各省各局委辦一切  
貨實無不相宜近來英國製造  
工藥合配  
土益當經  
專人何  
始真得方  
藥者之實  
啓于 915  
糖塊批發或貴客光顧或  
車戊子冬月代理中國  
洋行啓公司上海怡和  
子 8 8

日  
 正 月 初 七 日 開 塾 半 月 後 至 西 華  
 歷 年 節 再 行 開 塾 生 前 在 英 華 書  
 館 之 習 堂 特 此 佈 啓  
 茲 有 新 到 至 清 全 冊  
 塊 糖 價 極 公 道 每 小  
 五 分 實 市 上 罕 見 一 錢

告	英華書館	黃	劉	全
課徒	業已十三年	山	桂芳	湖
北京路	九十二年	班	彬	班
二十	年正月	文	雙輪家	劉
二	月	武	合	班
號門	自	合	來	劉
牌號	起	演	雙	劉
上海	千	花	田	劉
公	越	錯	錯	劉

劉培山 金蘭苑強幼雅  
羊長喜准演  
徐世芳林連  
李春來 道馬墨彭玉  
新立班  
金水橋